8+

BEYBLADE BURST PRO SERIES

VARIANT LUCIUS

D02-PSK / PR-24

(en) Right spin
(fr) Rotation droite
(de) Rechtsdrehend
(es) Rotación derecha
(pt) Giro à direita
(it) Rotazione a destra
(nl) Rechtsdraaiend
(sv) Högersnurr
(da) Højre spin
(no) Snurring mot høyre
(fi) Pyöri oikealle
(el) Δεξιά περιστροφή
(pl) Obrót w prawo
(hu) Jobb forgásirány
(lv) Saļa dziņš
(cs) Otáčení vpravo
(sk) Pravotočivé otáčanie
(ro) Răsucire la dreapta
(ru) Правостороннее
(bg) Дясно завъртане
(hr) Desno okretanje
(lt) Sukimasi į dešinę
(sl) Vrtenje desno
(uk) Обертання праворуч
(et) Paremale pööримine
(lv) Rotēšana pa labi
(ar) دوران لليمين

(en) Only compatible with BEYBLADE BURST™ Pro Series system.
(fr) Compatible avec le système BEYBLADE BURST™ Pro Series seulement.
(de) Nur mit dem BEYBLADE BURST™ Pro Series System kompatibel.
(es) Solo compatible con el sistema BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(pt) Compatível apenas com o sistema BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(it) Compatibile solamente con il sistema BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(nl) Werkt alleen met het BEYBLADE BURST™ Pro Series-systeem.
(sv) Fungerar bara med BEYBLADE BURST™ Pro-serien.
(da) Kun kompatibel med BEYBLADE BURST™ Pro Series-systemet.
(no) Bare kompatibel med BEYBLADE BURST™ Pro Series-systemet.
(fi) Yhteensopiva vain BEYBLADE BURST™ Pro -sarjan järjestelmän kanssa.
(el) Είναι συμβατό μόνο με σύστημα BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(pl) Zgodne wyłącznie z systemem BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(hu) Csak a BEYBLADE BURST™ Pro sorozat rendszeréivel kompatibilis.
(lv) Vienīgi BEYBLADE BURST™ Pro Series sistēmai saderīgs.
(cs) Kompatibilní pouze se systémem BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(sk) Kompatibilné iba so systémom BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(ro) Compatibil doar cu sistemul BEYBLADE BURST™ Seria Pro.
(ru) Совместим только с системой BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(bg) Съвместимо само със системата BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(hr) Kompatibilno samo sa sustavom BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(lt) Suderinama tik su „BEYBLADE BURST™ sistema „Pro Series“.
(sl) Združljivo samo s sistemom BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(uk) Сумісно тільки із системою BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(et) Ühildub ainult süsteemiga BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(lv) Produkts ir saderīgs tikai ar BEYBLADE BURST™ Pro Series sistēmu.
(ar) متوافق فقط مع نظام .BEYBLADE BURST™ Pro Series



Download on the App Store
Télécharger dans l'App Store
Laden im App Store
Consíguelo en el App Store

GET IT ON Google Play
DISPONIBLE SUR Google Play
JETZT BEI Google Play
DISPONIBLE EN Google Play

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play is a trademark of Google LLC.

(en) SCAN (fr) SCANNE (de) SCANNEN (es) ESCANEA
(pt) ESCANEAR (it) SCANSIONA (nl) SCANNEN (sv) SKANNA
(da) SCAN (no) SKANN (fi) SKANNAA (el) ΣΑΡΩΣΗ (cs) NASKENUJTE
(pl) ZESKANUJ (hu) BEOLVASÁS (lv) TARATIN (ro) NASKENUTE (ru) ОТСКАНИРУЙТЕ (bg) СКАНИРАЙТЕ (uk) ВІДСКАНУЙТЕ
(sk) NASKENUJTE (ro) SCANEAZĂ (sl) SKENIRANJE (hr) SKENIRAJTE (lt) NUSKAITYKITE (et) SKANNIMINE (lv) JĀSKENĒ (ar) المسح



(en) WARNING: Only use BEYBLADE BURST™ tops with a BEYBLADE BURST Beystadium™. DO NOT LEAN OVER STADIUM when tops are in play. Do not use stadium on tables or other elevated surfaces. Tops may bounce up and hit eye and face.

(fr) ATTENTION : N'utiliser les toupies BEYBLADE BURST™ que dans une arène BEYBLADE BURST Beystadium™. NE PAS SE PENCHER AU-DESSUS DE L'ARÈNE quand les toupies sont en mouvement. Ne pas utiliser l'arène sur des tables ou d'autres surfaces surélevées. Les toupies peuvent rebondir et frapper les yeux ou le visage.

(de) ACHTUNG: BEYBLADE BURST™-Kreisel nur in einer BEYBLADE BURST Beystadium™-Arena verwenden. Während des Spiels NICHT ÜBER DIE BEYSTADIUM-ARENA LEHNEN. Die Arena nicht auf dem Tisch oder anderen erhöhten Oberflächen benutzen. Die Kreisel könnten in die Höhe schnellen und dabei Augen oder Gesicht treffen.

(es) ADVERTENCIA: Utilizar únicamente las peonzas BEYBLADE BURST™ con un estadio BEYBLADE BURST™. NO APOYARSE EN EL ESTADIO cuando las peonzas estén funcionando. No utilizar el estadio sobre mesas u otras superficies elevadas. Las peonzas podrían rebotar y golpear los ojos y la cara.

(pt) ATENÇÃO: Usar apenas piões BEYBLADE BURST™ na arena BEYBLADE BURST Beystadium™. NÃO SE DEBRUÇAR SOBRE A ARENA enquanto os piões estiverem em ação. Não usar a arena em mesas ou outras superfícies elevadas. Os piões podem saltar e atingir os olhos ou o rosto.

(it) AVVERTENZE: Utilizzare le trottole BEYBLADE BURST™ esclusivamente con un BEYBLADE BURST Beystadium™. NON SPORGERSI SOPRA L'ARENA mentre le trottole sono in movimento. Non utilizzare l'arena su tavoli o altre superfici rialzate. Le trottole potrebbero rimbalzare e colpire gli occhi o il viso.

(nl) WAARSCHUWING: Gebruik de BEYBLADE BURST™ tollen alleen met een BEYBLADE BURST Beystadium™. LEUN NIET OVER HET STADIUM als de strijd bezig is. Gebruik het stadium niet op tafels of andere verhoogde oppervlakken. De tollen kunnen opspringen en je ogen of gezicht raken.

(sv) VARNING: Använd enbart BEYBLADE BURST™-snurror med BEYBLADE BURST Beystadium™. LUTA DIG INTE ÖVER ARENAN medan snurrorna är igång. Använd inte arenan på bord eller andra upphöjda ytor. Snurrorna kan studsa upp och träffa ögon eller ansikte.

(da) ADVARSEL: Brug kun BEYBLADE BURST™-toppe med et BEYBLADE BURST Beystadium™. LÆN JER IKKE OVER STADIONET, når toppene er i gang. Brug ikke Beystadium på borde eller andre overflader over gulvhøjde. Toppene kan springe op og ramme øjne eller ansigt.

(no) ADVARSEL: Bruk bare BEYBLADE BURST™-snurrebasser med en BEYBLADE BURST Beystadium™. IKKE LEN DEG OVER STADIUM når snurrebasser er i spill. Ikke bruk stadium på bord eller andre høye flater. Snurrebassene kan sprette opp og treffe deg i øynene eller i ansiktet.

(fi) VAROITUS: äytä ainoastaan BEYBLADE BURST™ -hyrriä BEYBLADE BURST Beystadium™ -areenan kanssa. ÄLÄ KUMARRU AREENAN YLLE, kun hyrrät ovat liikkeessä. Älä käytä Beystadium-areenaa pöydillä tai muilla korotetuilla alustoilla. Hyrrät voivat ponnahtaa ylös ja osua silmään tai kasvoihin.

(el) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο BEYBLADE BURST™ σβούρες με ένα BEYBLADE BURST Beystadium™. ΜΗ ΓΕΡΝΕΤΕ ΕΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΟ ΣΤΑΔΙΟ όσο παίζουν μέσα σε αυτό σβούρες. Μη χρησιμοποιείτε το στάδιο σε τραπέζια ή άλλες ανυψωμένες επιφάνειες. Οι σβούρες μπορεί να αναπηδήσουν και να σας χτυπήσουν στο μάτι και στο πρόσωπο.

(pl) OSTRZEŻENIE: Bączków BEYBLADE BURST™ należy używać wyłącznie z areną BEYBLADE BURST Beystadium™. NIE POCHYLAJ SIĘ NAD ARENĄ, kiedy bączki są w grze. Nie używaj areny na stołach lub innych podwyższonych powierzchniach. Bączki mogą się odbić i uderzyć gracza w oko lub twarz.

(hu) FIGYELMEZTETÉS: A BEYBLADE BURST™ pörgettyűk csak BEYBLADE BURST Beystadium™ stadionnal használhatók. A pörgettyűk pörgése közben NE HAJOLJ A STADION FÖLÉ. Ne használd a stadiont asztalon vagy magas felületen. A pörgettyű felpattanhat, és megsérülhet az arcod és a szemed.

(cs) UPOZORNĚNÍ: Kotouče BEYBLADE BURST™ používejte pouze s arénou BEYBLADE BURST Beystadium™. NENAKLÁNĚJTE SE NAD ARÉNU, pokud se kotouče pohybují. Arénu nepoužívejte na stolech nebo jiných vyvýšených místech. Kotouče mohou odskočit nahoru a udeřit do oka nebo do tváře.

(sk) UPOZORNENIE: Kotúče BEYBLADE BURST™ používajte iba v aréne BEYBLADE BURST Beystadium™. NENÁHYNAJTE SA PONAD ARÉNU, keď v nej prebieha hra s kotúčmi. Arénu nepoužívajte na stole ani na inom vyvýšenom povrchu. Kotúče sa môžu odraziť dohora a zasiahnuť oko alebo tvár.

(ro) AVERTISMENT: Titirezii BEYBLADE BURST™ nu se folosesc decât pe o arenă BEYBLADE BURST Beystadium™. NU TE APLECA PESTE ARENĂ când există titirezi care se învârt. Nu folosi arena pe mese sau alte pe suprafețe aflate la înălțime. Titirezii pot sări în sus și te pot lovi în ochi sau față.

(ru) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Используйте волчки BEYBLADE BURST™ только на аренах BEYBLADE BURST Beystadium™. Когда игрушки в движении, НЕ НАКЛОНЯЙТЕСЬ НАД АРЕНОЙ. Не используйте арену на столах или других приподнятых поверхностях. Волчки могут подскочить и попасть в глаз или лицо.

(bg) ВНИМАНИЕ: Използвайте въртовете BEYBLADE BURST™ само с BEYBLADE BURST Beystadium™. НЕ СЕ ОБЛЯГАЙТЕ НА СТАДИОНА, когато въртовете са пуснати. Не използвайте стадиона върху маси или други издигнати повърхности. Въртовете може да отскочат и да ударят нечие око или лице.

(hr) UPOZORENJE: Upotrebljavajte zvrkove BEYBLADE BURST™ samo zajedno s arenom BEYBLADE BURST Beystadium™. NE NAGINJITE SE IZNAD ARENE dok se zvrkovi vrte. Ne postavljajte arenu na stolovima ili drugim površinama površinama. Zvrkovi bi mogli odskočiti i pogoditi vas u oko i lice.

(lt) ĮSPĖJIMAS: „BEYBLADE BURST™“ suktukus naudokite tik su „BEYBLADE BURST Beystadium™“. Kai žaidžiate su suktukais, NEBŪKITE PASILENKĘ VIRŠ STADIONO. Nenaudokite stadiono ant stalų ar kitų aukštų paviršių. Suktukai gali atšokti ir pataikyti į akį ar veidą.

(sl) OPOZORILO: Vrtavke BEYBLADE BURST™ uporabljaj samo v areni BEYBLADE BURST Beystadium™. NE NAGIBAJ SE ČEZ ARENO, medtem ko se vrtavke vrtijo. Arene ne uporabljaj na mizah ali drugih dvignjenih površinah. Vrtavke se lahko odbijejo od tal in te zadenejo v oči in obraz.

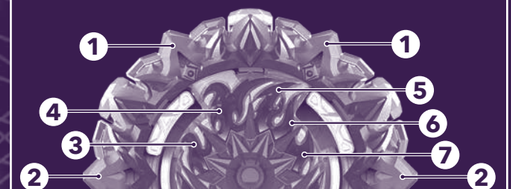
(uk) УВАГА: Дзиґи BEYBLADE BURST™ можна використовувати лише зі стадіоном BEYBLADE BURST Beystadium™. НЕ НАХИЛЯЙТЕСЯ НАД СТАДІОНОМ, коли дзиґи рухаються. Не використовуйте стадіони на столах або інших поверхнях над підлогою. Дзиґи можуть підстрибнути та влучити в око або обличчя.

(et) HOIATUS: Kasutage ainult BEYBLADE BURST™ ülaosasid koos mänguareeniga BEYBLADE BURST Beystadium™. ÄRGE KUMMARDUGE AREENI KOHAL, kui mänguvahendid on aktiivsed. Ärge kasutage areeni laual või mõnel teisel kõrgemal pinnal. Mänguvahendid võivad põrgata ja sattuda silma ja näkku.

(lv) BRĪDINĀJUMS: izmantojiet BEYBLADE BURST™ virpuļdiskus tikai BEYBLADE BURST Beystadium™ arēnā. NELIECIETIES VIRS STADIONA bridi, kad virpuļdiski griežas. Neizmantojiet arēnu uz galdiem vai citām paaugstinātām virsmām. BEYBLADE virpuļdiski var atlēkt no virsmas, trāpot acīs vai sejā.

(ar) تحذير: لا تستخدم إلا قطع BURST™ BEYBLADE العلوية مع استاد Beystadium™ .BEYBLADE BURST لا تستند على الاستاد أثناء تشغيل القطع العلوية. لا تستخدم الاستاد على طاولات أو أي أسطح أخرى عالية. يمكن أن ترتد القطع العلوية

(en) STICKER APPLICATION
(fr) APPLIQUE LES AUTOCOLLANTS
(de) AUFKLEBER-ANBRINGUNG
(es) APLICACIÓN DEL ADHESIVO
(pt) APLICAR OS ADESIVOS
(it) APPLICA GLI ADESIVI
(nl) STICKERS AANBRENGEN
(sv) KLISTERMÄRKENAS PLACERING
(da) PÅSÆTNING AF KLISTERMÆRKE
(no) PÅFØRING AV KLISTREMERKE
(fi) TARROJEN LIIMAAMINEN
(el) ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΩΝ
(pl) PRZYKLEJANIE NAKLEJEK
(hu) MATRICA FELHELYEZÉSE
(fr) ÇIKARTMANIN UYGULANMASI
(cs) POUŽITÍ ŠAMOLEPKY
(sk) NALEPENIE NÁLEPIEK
(ro) APLICĂ AUTOCOLANT
(ru) НАНЕСЕНИЕ НАКЛЕЕК
(bg) ПОСТАВЯНЕ НА СТИКЕРИ
(hr) POSTAVLJANJE NALJEPNICE
(lt) LIPDUKO PRIKLIJAVIMAS
(sl) NANOS NALEPK
(uk) ПРИКРІПЛЕННЯ НАЛІПОК
(et) KLEEBISE PAIGALDAMINE
(lv) UZLĪMJU IZVIETOJUMS
(ar) وضع الملصق





1

(en) SUPERKING CHIP
(fr) PASTILLE SUPERKING
(de) SUPERKING CHIP
(es) CHIP SUPERKING
(pt) CHIP SUPERKING
(it) CHIP SUPERKING
(nl) SUPERKING CHIP
(sv) SUPERKINGCHIP
(da) SUPERKING-CHIP
(no) SUPERKING-CHIP
(fi) SUPERKING CHIP
(el) ΤΣΙΠ SUPERKING
(pl) MODUŁ SUPERKING
(hu) SUPERKING CHIP
(tr) SUPERKING ÇİPİ
(cs) ČIP SUPERKING
(sk) ČIP SUPERKING
(ro) CHIP SUPERKING
(ru) ЧИП SUPERKING
(bg) ЧИП СУПЕРКРАЛ
(hr) CHIP SUPERKING
(sl) SUPERKRALJIUS LUSTAS
(lt) DELČEK SUPERKING
(uk) КОРОЛІВСЬКИЙ СУПЕРЧІП
(et) SUPERKING KIIP
(lv) PLĀKSNE SUPERKING
SUPERKING CHIP (ar)
(رقاقة SUPERKING)

(en) POSITION TABS CORRECTLY AND ROTATE IT UNTIL IT CLICKS
(fr) PLACE LES LANGUETTES CORRECTEMENT ET TOURNE JUSQU'AU CLIC
(de) DIE LASCHEN RICHTIG POSITIONIEREN UND DREHEN, BIS ES KLICKT
(es) COLOCA LAS PESTAÑAS CORRECTAMENTE Y ROTALO HASTA SENTIR UN CLIC
(pt) POSICIONAR OS DENTES CORRETAMENTE E GIRAR ATÉ ENCAIXAR COM UM CLIQUE
(it) POSIZIONA CORRETTAMENTE LE LINGUETTE E RUOTA FINO A SENTIRE UN CLIC
(nl) ZET DE LIPJES GOED EN DRAAI TOT HET KLIKT
(sv) SÄTT FLIKARNA PÅ RÄTT PLATS OCH VRID TILLS DU HÖR ETT KLICK
(da) PLACER KLAPPERNE KORREKT, OG ROTÉR, INDTIL DET SIGER KLIK
(no) PLASSER KLAFFENE PÅ KORREKT STED OG ROTER TIL DEN KLIKKER PÅ PLASS
(fi) ASETA KIELEKKEET OIKEIN JA KÄÄNNÄ, KUNNES KUULET NAPSAHDUKSEN
(el) ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΓΛΩΤΙΔΕΣ ΣΩΣΤΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΣΤΡΕΨΤΕ ΜΕΧΡΙ ΝΑ ΚΑΝΕΙ ΚΛΙΚ
(pl) USTAW WYPUSTKI WE WŁAŚCIWEJ POZYCJI I OBRÓĆ AŻ DO ZASKOCZENIA
(hu) IGAZÍTSD A FÜLEKET HELYESEN, MAJD FORGASD ADDIG, AMÍG A HELYÉRE NEM PATTAN
(tr) ÇIKINTILARI DOĞRU ŞEKILDE YERLEŞTIRIN VE YERINE OTURANA DEK DÖNDÜRÜN
(cs) UMÍSTĚTE ÚCHYTKY SPRÁVNĚ A OTÁČEJTE, DOKUD SE NEZACVAKNOU
(sk) SPRÁVNE UMIESTNITE PLÁSKY A OTÁČAJTE AŽ DO ZACVAKNUTIA.
(ro) POZIȚIONEAZĂ URECHILE CORECT ȘI RĂSUCEȘTE PÂNĂ AUZI UN CLIC
(ru) ПРАВИЛЬНО РАСПОЛОЖИТЕ ЯЗЫЧКИ И ВРАЩАЙТЕ ДО ЩЕЛЧКА
(bg) ПОСТАВЕТЕ ЕЗИЧЕТАТА ПО ПРАВИЛНИЯ НАЧИН И ЗАВЪРТЕТЕ, ДОКАТО СЕ ЧУЕ ЩРАКВАНЕ
(hr) POSTAVITE JEZIČCE ISPRAVNO I OKREĆITE GA DOK NE KLIKNITE
(lt) ĄSELES NUSTATYKITE TINKAMA PADĖTI IR SUKITE, KOL SPRAGTELĖS
(sl) ZATIČE PRAVILNO PORAVNAJ IN ZAVRTI, DOKLER NE KLIKNETA
(uk) ПРАВИЛЬНО ВИРІВНЯЙТЕ ВИСТУПИ ТА ПОВЕРТАЙТЕ, ПОКИ НЕ ПОЧУЄТЕ КЛАЦАННЯ
(et) PAIGALDA TÕMBESAKS ÕIGESTI JA PÖÖRA SEDA, KUNI SEE KLÕPSUB
(lv) PAREIZI JĀSALĀGO TAPAS UN JĀGRIEŽ, LĪDZ ATSKAN KLIKŠĶS.
(ar) ضع الألسنة بشكل صحيح وقم بتدويرها حتى تصدر صوتاً

2

(en) ENERGY LAYER BASE
(fr) BASE COUCHE D'ÉNERGIE
(de) BASIS DER EBENE
(es) BASE DE LA CAPA DE ENERGÍA
(pt) BASE DA CAMADA DE ENERGIA
(it) BASE STRATO
(nl) ENERGIELAAGBASIS
(sv) BAS TILL ENERGILAGER
(da) ENERGILAGBASE
(no) ENERGY LAYER-BASE
(fi) ENERGY LAYER -POHJA
(el) ΒΑΣΗ ΣΤΡΩΜΑΤΟΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ
(pl) PODSTAWA OBRĘCZY ENERGII
(hu) ENERGIAPAJZS-ALAPZAT
(tr) ENERJİ KATMANI TABANI
(cs) ZÁKLADNA VRSTVY ENERGIE
(sk) ZÁKLADŇA ENERGETICKEJ VRSTVY
(ro) BAZĂ NIVEL DE ENERGIE
(ru) ОСНОВАНИЕ ЭНЕРГЕТИЧЕСКОГО СЛОЯ
(bg) ОСНОВА НА ЕНЕРГИЙНИЯ СЛОЙ
(hr) POSTOLJE ZA ENERGETSKI SLOJ
(lt) ENERGIJOS SLUOKSNIO PAGRINDAS
(sl) OSNOVNA ENERGIJSKA PLAST
(uk) БАЗА ЕНЕРГЕТИЧНОЇ НАСАДКИ
(et) ENERGIAKIHI ALUS
(lv) ENERĢIJAS RIŅĶA PAMATNE
(ar) قاعدة طبقة الطاقة

3

(en) TURN TO LOCK
(fr) TOURNE POUR VERROUILLER
(de) ZUM VERRIEGELN DREHEN
(es) GIRA PARA TRABAR
(pt) GIRAR PARA TRAVAR
(it) GIRA PER BLOCCARE
(nl) DRAAI OM TE VERGRENDELEN
(sv) VRID FÖR ATT LÅSA PÅ PLATS
(da) DREJ FOR AT LÅSE
(no) DREI FOR Å LÅSE
(fi) LUKITSE KÄÄNTÄMÄLLÄ
(el) ΣΤΡΙΨΤΕ ΓΙΑ ΝΑ ΚΛΕΙΔΩΣΕΙ
(pl) OBRÓĆ, BY ZABLOKOWAĆ
(hu) FORDÍTSD EL A ZÁRÁSHOZ
(tr) DÖNDÜREREK KİLİTLEYİN
(cs) UZAMKNĚTE OTOČENÍM
(sk) OTOČENÍM ZAMKNITE
(ro) ROTEȘTE PENTRU A BLOCA
(ru) ПОВЕРНИТЕ ДЛЯ ФИКСАЦИИ
(bg) ЗАВЪРТЕТЕ, ЗА ДА ЗАКЛЮЧИТЕ
(hr) ZAKRENITE DA BI SE ZAKLJUČAO
(lt) PASUKITE, KAD UŽFIKSUOTUMĖTE
(sl) ZAVRTI ZA ZAKLEP
(uk) ПОВЕРНІТЬ, ЩОБ ЗАФІКСУВАТИ
(et) PÖÖRA LUKK ASENDISSE
(lv) PAGRIEZT, LAI NOFIKSĒTU.
(ar) دوران للتأمين

4

(en) DOUBLE CHASSIS*
(fr) DOUBLE CHÂSSIS*
(de) DOPPELCHASSIS*
(es) DOBLE CHASIS*
(pt) CHASSI DUPLO*
(it) DOPPIO TELAIO*
(nl) DUBBEL CHASSIS*
(sv) DUBBELT CHASSI*
(da) DOBBELT UNDERSTEL*
(no) DOBBELT CHASSIS*
(fi) KAKSINKERTAINEN RUNKO*
(el) ΔΙΠΛΟ ΣΑΣΙ*
(pl) PODWÓJNA PODSTAWA*
(hu) DUPLA VÁZ*
(tr) ÇİFT ŞASİ*
(cs) DVOJITÁ KONSTRUKCE*
(sk) DVOJITÁ KONŠTRUKCIA*
(ro) ȘASIU DUBLU*
(ru) ДВОЙНОЕ ШАССИ*
(bg) ДВОЙНО ШАСИ*
(hr) DVOSTRUKO KUĆIŠTE*
(lt) DVIGUBA VAŽIUOKLĖ*
(sl) DVOJNO OHIŠJE*
(uk) ПОДВІЙНЕ ШАСІ*
(et) TOPELTŠASSII*
(lv) DUBULTŠASIJA*
(ar) هيكل مزدوج

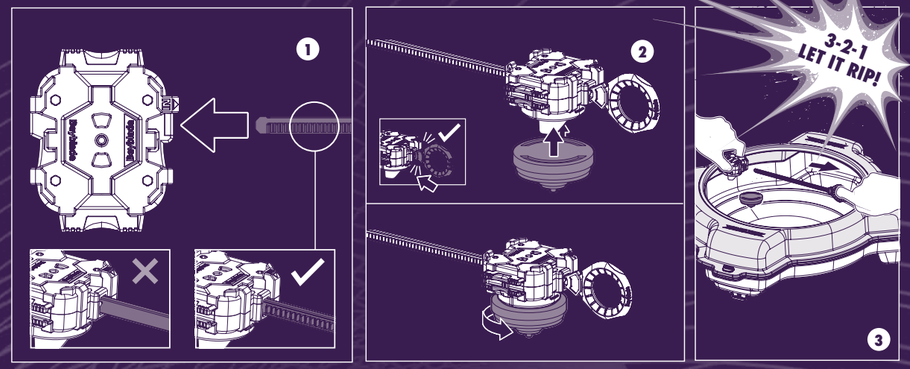
(en) COMPATIBLE WITH LEFT/RIGHT SPIN DIRECTIONS.
(fr) COMPATIBLE AVEC ROTATIONS DROITE ET GAUCHE.
(de) MIT LINKER/RECHTER DREHRICHTUNG KOMPATIBEL.
(es) COMPATIBLE CON DIRECCIÓN DE ROTACIÓN IZQUIERDA/DERECHA.
(pt) COMPATÍVEL COM GIRO À ESQUERDA E À DIREITA.
(it) COMPATIBILE SOLO CON VERSO DI ROTAZIONE A SINISTRA/DESTRA.
(nl) COMPATIBEL MET LINKER- EN RECHTERDRAAIRICHTING.
(sv) PASSAR KOMPATIBELT MED VÄNSTER/HÖGER SNURRRIKTNING.
(da) KOMPATIBEL MED SNURRERETNING TIL BÅDE VENSTRE OG HØJRE.
(no) KOMPATIBEL MED VENSTRE/HØYRE SPINNRETNING.
(fi) YHTEENSOPIVIA OIKEALLE JA VASEMMALLE PYÖRIVIEN HYRRIEN KANSSA.
(el) ΣΥΜΒΑΤΟ ΜΟΝΟ ΜΕ ΑΡΙΣΤΕΡΗ/ΔΕΞΙΑ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗΣ.
(pl) ZGODNA Z KIERUNKIEM OBROTU W LEWO/PRAWO.
(hu) BAL/JOBB FORGÁSRÁNNYAL KOMPATIBILIS.
(tr) SOLA/SAĞA DÖNÜŞ YÖNÜYLE UYUMLUDUR.
(cs) KOMPATIBILNÍ SE SMĚREM OTÁČENÍ VLEVO A VPRAVO.
(sk) KOMPATIBILNÉ LEN S ĽAVOTOČIVÝM/PRAVOTOČIVÝM OTÁČANÍM.
(ro) COMPATIBIL CU DIRECȚIE DE ÎNVÂRTIRE SPRE STÂNGA/DREAPTA.
(ru) СОВМЕСТИМО С ЛЕВО- И ПРАВОСТОРОННИМ ВРАЩЕНИЕМ.
(bg) СЪВМЕСТИМО С ЛЯВА/ДЯСНА ПОСОКА НА ЗАВЪРТАНЕ
(hr) KOMPATIBILNO SA ZVRKOVIMA SMJERA OKRETANJA UDESNO I ULIJEVO
(lt) SUDERINAMA TIK SU SUKIMOSI KRYPTIMI Į KAIRĘ / DEŠINĘ.
(sl) ZDRUŽLJIVO Z VRTENJEM V LEVO/DESNO.
(uk) СУМІСНО З НАПРЯМКОМ ОБЕРТАННЯ ВЛІВО/ВПРАВО.
(et) ÜHILDAB VASAKU/PAREMA KEERLEMISSUUNAGA.
(lv) PIEMĒROTA ROTĒŠANAI PA LABI/KREISI.
(ar) متوافق مع اتجاهات الدوران لليمين/لليسار

5

(en) PERFORMANCE TIP
(fr) POINTE DE PERFORMANCE
(de) SPITZE
(es) PUNTA DE RENDIMIENTO
(pt) PONTA DE DESEMPENHO
(it) PUNTA
(nl) DRAAIPUNT
(sv) BASSPETS
(da) PRÆSTATIONSSPIDS
(no) PERFORMANCE TIP
(fi) PERFORMANCE TIP
(el) ΑΚΡΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
(pl) SZPIC PERFORMANCE TIP
(hu) PÖRGŐHEGY
(tr) PERFORMANS UCU
(cs) VÝKONNOSTNÍ ŠPIČKA
(sk) VÝKONNOSTNÁ ŠPIČKA
(ro) VÂRF DE PERFORMANȚĂ
(ru) НАКОНЕЧНИК
(bg) ФУНКЦИОНАЛЕН НАКРАЙНИК
(hr) IZVEDBENI NASTAVAK
(lt) SUKIMOSI ANTGALIS
(sl) POSEBNA KONICA
(uk) РОБОЧИЙ НАКОНЕЧНИК
(et) KEERLEMISOTSAK
(lv) FUNKCIONĀLAIS SMAILGALS
(ar) رأس التشغيل

6

(en) PRESS AND TWIST
(fr) APPUIE ET TOURNE
(de) DRÜCKEN UND DREHEN
(es) PRESIONA Y GIRA
(pt) APERTAR E GIRAR
(it) PREMI E GIRA
(nl) INDRUKKEN EN DRAAIEN
(sv) TRYCK OCH VRID
(da) TRYK OG SKRU
(no) TRYKK OG VRI
(fi) PAINA JA KIERRÄ
(el) ΠΙΕΣΤΕ ΚΑΙ ΠΕΡΙΣΤΡΕΨΤΕ
(pl) NACIŚNIJ I OBRÓĆ
(hu) NYOMD LE ÉS CSAVARD MEG
(tr) BASIN VE ÇEVİRİN
(cs) STISKNĚTE A OTOČTE
(sk) STLAČTE A OTOČTE
(ro) APASĂ ȘI RĂSUCEȘTE
(ru) НАЖМИТЕ И ПОВЕРНИТЕ
(bg) НАТИСНЕТЕ И ЗАВЪРТЕТЕ
(hr) PRITISNITE I ZAKRENITE
(lt) PASPAUSKITE IR PASUKITE
(sl) PRITISNI IN ZAVRTI
(uk) НАТИСНІТЬ І ПОВЕРНІТЬ
(et) VAJUTA JA KEERA
(lv) IESPIEST UN PAGRIEZT
(ar) ضغط والتفاف



(en) BATTLE
(fr) COMBATTRE
(de) BATTLE
(es) BATALLA
(pt) BATALHAR
(it) COMBATTI
(nl) GEVECHT
(sv) STRID
(da) KAMP
(no) KJEMP
(fi) TAISTELE
(el) ΜΑΧΗ
(pl) WALKA
(hu) CSATA
(tr) KAPIŞMA
(cs) BITVA
(sk) BOJ
(ro) LUPTĂ
(ru) БОЙ
(bg) БИТКА
(hr) BORBA
(lt) KAUKIŲTĖS
(sl) BITKA
(uk) БИТВА
(et) VÕITLUS
(lv) CĪŅA
المعركة (ar)

(en) LAUNCH
(fr) LANCER
(de) STARTEN
(es) LANZAR
(pt) LANÇAR
(it) LANCIA
(nl) LANCEREN
(sv) AVFYRA
(da) AFFYR
(no) SKYT UT
(fi) LAUKAISU
(el) ΕΚΤΟΞΕΥΣΗ
(pl) WYSTRZELIWANIE
(hu) KILÖVÉS
(tr) FIRLATIN
(cs) VYPUŠTĚNÍ
(sk) VYPÁLENIE
(ro) LANSEAZĂ
(ru) ЗАПУСК
(bg) ИЗСТРЕЛВАНЕ
(hr) IZBACIVANJE
(lt) PALEISKITE
(sl) SPROŽITEV
(uk) ПУСК
(et) HEITMINE
(lv) PALAIDE
الإطلاق (ar)

(en) **1.** INSERT INTO SLOT
TEETH FACE CENTER
2. LOAD. TWIST LEFT.
TOP CONNECTS LOOSELY

(fr) **1.** INSÈRE DANS LA FENTE
LES DENTS VERS LE CENTRE
2. INSÈRE. TOURNE VERS LA GAUCHE.
LA TOUPIE TIENDRA À PEINE

(de) **1.** IN DEN SCHLITZ EINSETZEN
DIE ZACKEN ZEIGEN NACH INNEN
2. LADEN. NACH LINKS DREHEN.
DER KREISEL SITZT LOCKER

(es) **1.** INTRODUCE EN LA RANURA
LADO DENTADO HACIA EL CENTRO
2. CARGA. GIRA A LA IZQUIERDA.
EL TOP SE CONECTA HOLGADAMENTE

(pt) **1.** ENCAIXAR NA FENDA
DENTES VOLTADOS AO CENTRO
2. INSERIR. GIRAR À ESQUERDA.
O ENCAIXE DO PIÃO NÃO É FIRME

(it) **1.** INSERISCI NELLA FESSURA
I DENTELLI SONO RIVOLTI VERSO L'INTERNO
2. CARICA. GIRA A SINISTRA.
LA TROTTOLA SI INNESTA IN MODO LASCO

(nl) **1.** IN GLEUF STEKEN
TANDEN WIJZEN NAAR HET MIDDEN
2. LADEN. NAAR LINKS DRAAIEN.
TOL ZIT ER LOSJES OP

(sv) **1.** FÖR IN I SKÅRAN
TAGGARNA SKA VARA VÄNDA MOT MITTEN
2. LADDA. VRID ÅT VÄNSTER.
SNURRAN SITTER LÖST PÅ PLATS

(da) **1.** INDSÆT I ÅBNING
TÆNDERNE SKAL VENDE MOD MIDTEN
2. LAD. SKRU TIL VENSTRE.
TOPPEN SKAL SIDDE LØST

(no) **1.** SETT I SPORET
VEND TENNENE MOT MIDTEN
2. FEST. VRI MOT VENSTRE.
SPINNEREN FESTES LØST

(fi) **1.** ASETA AUKKOON
HAMPAAT KESKIOSAA KOHTI
2. LATAA. KIERRÄ VASEMMALLE.
HYRRÄ KIINNITTYY LÖYSÄLLÄ TAVALLA

(el) **1.** ΕΙΣΑΓΑΓΕΤΕ ΣΤΗΝ ΕΓΚΟΠΗ
ΤΑ ΔΟΝΤΑΚΙΑ ΕΙΝΑΙ ΣΤΡΑΜΜΕΝΑ ΠΡΟΣ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ
2. ΦΟΡΤΩΣΤΕ. ΠΕΡΙΣΤΡΕΨΤΕ ΑΡΙΣΤΕΡΑ.
Η ΣΒΟΥΡΑ ΔΕΝ ΣΦΙΓΓΕΙ

(pl) **1.** WSTAW W SZCZELINĘ
SKIERUJ ZĄBKI DO ŚRODKA
2. ZAŁADUJ. OBRÓĆ W LEWO.
BĄCZEK ŁĄCZY SIĘ LUŹNO

(hu) **1.** HELYEZD BE A NYÍLÁSBA
A FOGAK KÖZÉPRE NÉZZENEK
2. TÖLTSD BE. CSAVARD MEG BALRA.
A PÖRGETTYŰ LAZÁN CSATLAKOZIK

(tr) **1.** YUVAYA TAKIN
DİŞ YÜZÜ MERKEZİ
2. DOLDURUN. SOLA ÇEVİRİN.
TOPAÇ GEVŞEK ŞEKİLDE BAĞLANIR

(cs) **1.** VSAĎTE DO ŠTĚRBINY
ZOUBKY SMĚŘUJÍ KE STŘEDU
2. NABIJTE. OTOČTE DOLEVA.
KOTOUČ JE PŘIPOJENÝ VOLNĚ

(sk) **1.** VLOŽTE DO DRÁŽKY
ZUBY MIERIA DO STREDU
2. NABITE. OTOČTE DOĽAVA.
KOTÚČ SA SPÁJA NA VOĽNO

(ro) **1.** INTRODU ÎN FANTĂ
DINȚI ORIENTAȚI SPRE CENTRU
2. ÎNCARCĂ. RĂSUCEȘTE SPRE STÂNGA.
TITIREZUL SE CONECTEAZĂ UȘOR

(ru) **1.** ВСТАВЬТЕ В ОТВЕРСТИЕ
ЗУБЦАМИ К ЦЕНТРУ
2. ВСТАВЬТЕ. ПОВЕРНИТЕ ВЛЕВО.
ВОЛЧОК ПРИСОЕДИНЯЕТСЯ НЕПЛОТНО

(bg) **1.** ПОСТАВЕТЕ В СЛОТА
ЗЪБЦИТЕ ТРЯБВА ДА СА ОБЪРНАТИ КЪМ ЦЕНТЪРА
2. ЗАРЕДЕТЕ. ЗАВЪРТЕТЕ НАЛЯВО.
ПУМПАЛЪТ Е ПРИКРЕПЕН ЛЕКО

(hr) **1.** UMETNITE U UTOR
ZUBI MORAJU BITI USMJERENI PREMA SREDIŠTU
2. UMETNITE. ZAKRENITE ULIJEVO.
ZVRK SE LABAVO POVEZUJE

(lt) **1.** ĮSTATYKITE Į ANGĄ
DANTUKAI NUKREIPTI Į VIDURĮ
2. UŽTAISYKITE. PASUKITE KAIRĖN.
SUKTUKAS SUSIJUNGIA LAISVAI

(sl) **1.** VSTAVI V REŽO
Z ZOBNIKI PROTI SREDINI
2. NAPOLNI. ZAVRTI V LEVO.
VRTAVKA SE OHLAPNO PRILEGA

(uk) **1.** ВСТАВТЕ В ОТВІР
ЗУБЦЯМИ ДО ЦЕНТРУ
2. ЗАВАНТАЖТЕ. ПОВЕРНІТЬ ВЛІВО.
ДЗИГА ПРИКРІПЛЮЄТЬСЯ НЕЩІЛЬНО

(et) **1.** SISESTAGE AVASSE
SÄKID PEAVAD JÄÄMA KESKELE
2. LAADI. KEERA VASAKULE.
VURR ÜHENDUB KERGELT

(lv) **1.** IEVIETOT ATVERĒ
ZOBI IR PAVĒRSTI CENTRA VIRZIENĀ
2. IEVIETOT. PAGRIEZT PA KREISI.
VIRPUĻDISKS TURAS VAĻĪGI

(ar) **1.** إدخال في الفتحة
تُوسط وجه الأسنان
2. تحميل. التفاف لليسار
تم توصيل القطعة العلوية بشكل غير دقيق

(en) FIRST PLAYER TO 3 POINTS WINS!
BEYBLADE BURST™ Pro Series tops should only compete with other BEYBLADE BURST™ Pro Series tops.

(fr) LE PREMIER JOUEUR À COMPTER 3 POINTS GAGNE !
Les toupies BEYBLADE BURST™ Pro Series ne devraient affronter que des toupies BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(de) WER ZUERST 3 PUNKTE HAT, GEWINNT!
BEYBLADE BURST™ Pro Series Kreisel sollten ausschließlich gegen andere BEYBLADE BURST™ Pro Series Kreisel eingesetzt werden.

(es) ¡GANA EL PRIMER JUGADOR QUE CONSIGA 3 PUNTOS!
Los tops BEYBLADE BURST™ Pro Series solo deben competir con otros tops BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(pt) VENCE QUEM MARCAR 3 PONTOS PRIMEIRO!
Os piões BEYBLADE BURST™ Pro Series devem competir apenas com outros piões BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(it) VINCE CHI SEGNA PRIMA 3 PUNTI!
Le trottole BEYBLADE BURST™ Pro Series devono confrontarsi solo con altre trottole BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(nl) DE EERSTE SPELER DIE 3 PUNTEN BEHAALT, WINT!
BEYBLADE BURST™ Pro Series-tollen dienen alleen te strijden tegen andere BEYBLADE BURST™ Pro Series-tollen.

(sv) DEN FÖRSTA SPELAREN SOM FÅR 3 POÄNG VINNER!
BEYBLADE BURST™ Pro-snurror bör endast tävla mot andra BEYBLADE BURST™ Pro-snurror.

(da) DEN FØRSTE SPILLER, DER FÅR 3 POINT, VINDER!
BEYBLADE BURST™ Pro Series-toppe bør kun konkurrere mod andre BEYBLADE BURST™ Pro Series-toppe.

(no) FØRSTE SPILLER SOM FÅR 3 POENG, VINNER!
BEYBLADE BURST™ Pro Series-spinnere skal bare konkurrere med andre BEYBLADE BURST™ Pro Series -spinnere.

(fi) ENSIMMÄINEN PELAAJA, JOKA SAA 3 PISTETTÄ, VOITTAA!
BEYBLADE BURST™ Pro -sarjan hyrrien tulisi taistella ainoastaan muiden BEYBLADE BURST™ Pro -sarjan hyrrien kanssa.

(el) Ο ΠΡΩΤΟΣ ΠΑΙΚΤΗΣ ΠΟΥ ΘΑ ΠΕΤΥΧΕΙ 3 ΒΑΘΜΟΥΣ, ΚΕΡΔΙΖΕΙ!
Οι σβούρες BEYBLADE BURST™ Pro Series θα πρέπει να διαγωνίζονται μόνο με άλλες σβούρες BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(pl) WYGRYWA GRACZ, KTÓRY JAKO PIERWSZY ZDOBĘDZIE 3 PUNKTY!
Bączki BEYBLADE BURST™ Pro Series mogą konkurować tylko z innymi bączkami BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(hu) AZ NYER, AKI ELSŐKÉNT ÖSSZEGYŰJT 3 PONTOT!
A BEYBLADE BURST™ Pro sorozatú pörgettyűvel csak másik BEYBLADE BURST™ Pro sorozatú pörgettyűt ellen szabad csatázni.

(tr) 3 PUAN ALAN İLK OYUNCU KAZANIR!
BEYBLADE BURST™ Pro Serisi topaçlar, yalnızca diğer BEYBLADE BURST™ Pro Serisi topaçlarla yarıştırılmalıdır.

(cs) VYHRAJE HRÁČ, KTERÝ JAKO PRVNÍ ZÍSKÁ 3 BODY!
Kotouče BEYBLADE BURST™ Pro Series by měly soutěžit pouze s dalšími kotouči BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(sk) PRVÝ HRÁČ, KTORÝ ZÍSKA 3 BODY, VYHRÁVA.
Kotúče BEYBLADE BURST™Pro Series by mali súťažiť iba s ďalšími kotúčmi BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(ro) CÂȘTIGĂ JUCĂTORUL CARE AJUNGE PRIMUL LA 3 PUNCTE!
Titirezii BEYBLADE BURST™ Seria Pro trebuie să concureze doar cu alți titirezi BEYBLADE BURST™ Seria Pro.

(ru) ПОБЕЖДАЕТ ИГРОК, КОТОРЫЙ ПЕРВЫМ НАБЕРЕТ 3 ОЧКА!
Волчки BEYBLADE BURST™ Pro Series должны соревноваться только с другими волчками BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(bg) ПЕЧЕЛИ ПЪРВИЯТ ИГРАЧ, КОЙТО СЪБЕРЕ 3 ТОЧКИ.
Бойните пумпали BEYBLADE BURST™ Pro Series трябва да се състезават само с други бойни пумпали BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(hr) PRVI IGRAČ S 3 BODA ODNOSI POBJEDU!
Zvrkovi BEYBLADE BURST Pro Series smiju se natjecati samo s ostalim zvrkovima BEYBLADE BURST Pro Series.

(lt) LAIMI PIRMASIS 3 TAŠKUS SURINKĘS ŽAIDĖJAS!
„BEYBLADE BURST™ Pro Series" suktukais reikėtų kovoti tik su kitais „BEYBLADE BURST™ Pro Series" suktukais.

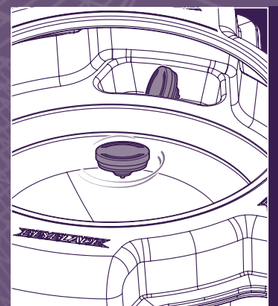
(sl) ZMAGA IGRALEC, KI PRVI OSVOJI 3 TOČKE!
Vrtavke BEYBLADE BURST™ Pro Series naj se bojujejo samo z drugimi vrtavkami BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(uk) ПЕРШИЙ, ХТО ОТРИМАЄ 3 БАЛИ, ВИГРАЄ!
Не влаштовуйте змагання дзиг BEYBLADE BURST™ Pro Series із дзигами інших серій.

(et) VÕIDAB MÄNGIJA, KES SAAB ESIMESENA 3 PUNKTI!
BEYBLADE BURST™ Pro Series vurrid peaksid võistlema ainult teiste BEYBLADE BURST™ Pro Series'i vurridega.

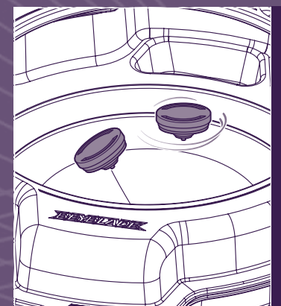
(lv) UZVAR SPĒLĒTĀJS, KURŠ PIRMAIS GŪST 3 PUNKTUS!
BEYBLADE BURST™ Pro Series virpuļdiski ir paredzēti cīņai tikai ar citiem BEYBLADE BURST™ Pro Series virpuļdiskiem.

(ar) يفوز أول لاعب يحصل على 3 نقاط.
يجب ألا تتنافس قطع BEYBLADE BURST™ Pro Series العلوية إلا مع قطع BEYBLADE BURST™ العلوية الأخرى.



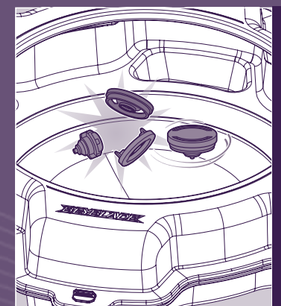
1

(en) POINT
(fr) POINT
(de) PUNKT
(es) PUNTO
(pt) PONTO
(it) PUNTO
(nl) PUNT
(sv) POÄNG
(da) POINT
(no) POENG
(fi) PISTE
(el) ΒΑΘΜΟΣ
(pl) PUNKT
(hu) PONT
(tr) PUAN
(cs) BOD
(sk) BOD
(ro) PUNCT
(ru) ОЧКО
(bg) ТОЧКА
(hr) BOD
(lt) TAŠKAS
(sl) TOČKA
(uk) БАЛ
(et) PUNKT
(lv) PUNKTS
نقطة (ar)



1

(en) POINT
(fr) POINT
(de) PUNKT
(es) PUNTO
(pt) PONTO
(it) PUNTO
(nl) PUNT
(sv) POÄNG
(da) POINT
(no) POENG
(fi) PISTE
(el) ΒΑΘΜΟΣ
(pl) PUNKT
(hu) PONT
(tr) PUAN
(cs) BOD
(sk) BOD
(ro) PUNCT
(ru) ОЧКО
(bg) ТОЧКА
(hr) BOD
(lt) TAŠKAS
(sl) TOČKA
(uk) БАЛ
(et) PUNKT
(lv) PUNKTS
نقطة (ar)



2

(en) POINTS
(fr) POINTS
(de) PUNKTE
(es) PUNTOS
(pt) PONTOS
(it) PUNTI
(nl) PUNTEN
(sv) POÄNG
(da) POINT
(no) POENG
(fi) PISTEET
(el) ΒΑΘΜΟΙ
(pl) PUNKTY
(hu) PONT
(tr) PUANLAR
(cs) BODY
(sk) BODY
(ro) PUNCTE
(ru) ОЧКА
(bg) ТОЧКИ
(hr) BODA
(lt) TAŠKAI
(sl) TOČKE
(uk) БАЛИ
(et) PUNKTID
(lv) PUNKTI
نقاط (ar)

(en) RING OUT FINISH
(fr) K.O. PAR SORTIE D'ARÈNE
(de) RING OUT FINISH
(es) FINAL POR SALIDA
(pt) LANÇAMENTO PARA FORA DA ARENA
(it) FINE PER USCITA
(nl) FINISH UIT DE RING
(sv) UTSLAGSVINST
(da) AFSLUTNING UDEN FOR RINGEN
(no) SLÅ DEN UT AV RINGEN
(fi) ULOS KEHÄSTÄ -LOPETUS
(el) ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΛΟΓΩ ΕΚΤΟΞΕΥΣΗΣ ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΟ ΡΙΝΓΚ
(pl) POZA RINGIEM
(hu) RINGEN KÍVÜLI BEFEJEZÉS
(tr) RİNGDEN ATARAK YENME
(cs) UKONČENÍ V PŘÍPADĚ KOTOUČE MIMO ARÉNU
(sk) UKONČENIE V PRÍPADE KOTÚČA MIMO ARÉNU
(ro) FINAL PRIN SCOATERE DIN RING
(ru) ВЫБИВАНИЕ С РИНГА
(bg) ФИНАЛ С ИЗБУТВАНЕ ОТ КРЪГА
(hr) POBJEDA IZBACIVANJEM IZ RINGA
(lt) ŽAIDIMAS BAIGIAMAS UŽ ŽIEDO
(sl) ZMAGA V ARENI
(uk) ЗА МЕЖАМИ РИНГУ
(et) AREENILT VÄLJA LÖÖMINE
(lv) IZSITĒJA TRIUMFS
الفوز بالطرد من الحلبة (ar)

(en) SURVIVOR FINISH
(fr) K.O. PAR DERNIER SURVIVANT
(de) SURVIVOR FINISH
(es) FINAL POR SUPERVIVENCIA
(pt) VITÓRIA POR SOBREVIVÊNCIA
(it) FINE PER SOPRAVVIVENZA
(nl) OVERLEVINGSFINISH
(sv) ÖVERLEVARVINST
(da) AFSLUTNING MED OVERLEVELSE
(no) DEN SOM OVERLEVER, VINNER
(fi) ELOONJÄÄMISLOPETUS
(el) ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΕΠΙΖΩΝΤΑ
(pl) OCALONY
(hu) TÚLÉLŐ BEFEJEZÉS
(tr) HAYATTA KALARAK YENME
(cs) POSLEDNÍ PŘEŽIVŠÍ
(sk) POSLEDNÝ PREŽIVŠÍ
(ro) FINALUL SUPRAVIEȚUITORULUI
(ru) ПОСЛЕДНИЙ ВЫЖИВШИЙ
(bg) ФИНАЛ С ОЦЕЛЯВАНЕ
(hr) POBJEDA ZADNJEG PREŽIVJELOG
(lt) ŽAIDIMAS BAIGIAMAS SUKTUKUI IŠLIKUS
(sl) ZMAGA PREŽIVELEGA
(uk) НАЙВИТРИВАЛІШИЙ
(et) ELLUJÄÄJA FINIŠ
(lv) APLAUSI PAR IZTURĪBU
الفوز بالاستمرار في الحركة (ar)

(en) BURST FINISH
(Burst rates vary.)
(fr) K.O. EXPLOSIF
(Les taux d'explosion varient.)
(de) BURST FINISH
(Die Berstrate variiert.)
(es) FINAL EXPLOSIVO
(La frecuencia de separación varía).
(pt) VITÓRIA POR ECLOSÃO
(A frequência de desmontagens varia.)
(it) FINE PER BURST
(La frequenza del Burst varia.)
(nl) KNOCK OUT DOOR EXPLOSIE
(Explosiesnelheden variëren.)
(sv) EXPLOSIONSVINST
(Antal explosioner varierar.)
(da) AFSLUTNING MED SPRÆNGNING
(Sprængningshyppigheder varierer.)
(no) BRISTEAVSLUTNING
(Bristefrekvenser kan variere.)
(fi) HAJOAMISLOPETUS
(Hajoamisasteet vaihtelevat.)
(el) ΕΚΡΗΚΤΙΚΟΣ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ
(Οι τιμές έκρηξης διαφέρουν.)
(pl) WYBUCH
(Stopnie wybuchu są różne.)
(hu) ROBBANTÁSOS BEFEJEZÉS
(A robbanások gyakorisága eltérő.)
(tr) PARÇALAYARAK YENME
(Parçalanma dereceleri farklılık gösterir.)
(cs) UKONČENÍ VÝBUCHEM
(Míra výbuchu kotoučů je různá.)
(sk) UKONČENIE VÝBUCHOM
(Miera výbuchu kotúčov je rôzna.)
(ro) FINAL PRIN DEZMEMBRARE
(Forțele de dezmembrare variază.)
(ru) СОКРУШИТЕЛЬНАЯ ПОБЕДА
(Волчки разрушаются с разной частотой.)
(bg) ФИНАЛ С ИЗБУХВАНЕ
(Силата на избухване е различна.)
(hr) POBJEDA RASPADANJEM
(Stopa raspadanja se razlikuje.)
(lt) ŽAIDIMAS BAIGIAMAS SUKTUKUI IŠIRUS
(Iširimo greitis skiriasi.)
(sl) ZMAGA Z RAZPADOM
(Stopnje razpadanja so različne.)
(uk) ОСТАННІЙ ВЦІЛІЛИЙ
(Масштаби розпізнання можуть бути різними.)
(et) PURUSTAMINE
(Purunemismäärad on erinevad.)
(lv) SPRĀDZIENBĪSTAMA SADURSME
(Izjukšanas varbūtība ir atkarīga no apstākļiem.)
الفوز بالانفجار (ar)
(تختلف معدلات الانفجار).

Manufactured under license from TOMY Company, Ltd.
©Hiro Morita, BBBProject

HASBRO and all related trademarks and logos are trademarks of Hasbro, Inc. © 2023 Hasbro.

Manufactured by/Produs de: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Represented by/Reprezentat de: Hasbro, De Entree 240, 1101 EE Amsterdam, NL. (GB) Hasbro UK Ltd., P.O. Box 43, Newport, NP19 4YH, UK. (TR) Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont Isviçre TEL +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Tüketici Hizmetleri: Burhaniye Mah. Abdullahağa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye TEL +90 2164229010.

0722F7799EU4F2291

beybladeburst.com